

n° 1) Janvier. 1932)

Reçu le 12-3-

"Tham-pueh-éak soriya"



ទស្សនាវដ្តី ជំពូកទី១ ខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ២៤ ខែមករា លេខ ១

ព. ស. ២៤៩៤ — គ. ស. ១៩៥២



ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
បោះពុម្ពផ្សាយអំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
សារណិយធម្មកថា	ព្រះមហា ពែ អឿន	៣
ពន្លឺអាស៊ីរ៉ូប (ធម្មក)	លោករ៉ាយ - ប៊ុក	១១
ពុទ្ធសាសនាធិប្បាយ	ព្រះបាទរាជ ឡូ ឧម	១៦
ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ		
ការប្រើអក្សរខ្មែរ	នាយ គិត - ពិន	២៤
រឿងគ្រួសារព្រះអង្គខាងព្រះ	សាស្ត្រាចារ្យ ផេង - ជ័រ	៣១
ការបណ្តុះនិស្ស័យ (ធម្មក)	ព្រះមហា ឧត្តមវិជ្ជា ប៊ុន - ប័យ	៣៩
រឿងសាមកុក (ធម្មក)	ឧកញ៉ា ឡូ - កន	៤៧
រឿងអារក្សថ្លែងរឿងម្តេច (ធម្មក)	លោកសាង - សារ៉ាត	៥៦
កំណត់និងប្រវត្តិការណ៍		
ពិធីបុណ្យជំនុំឡារីកនៅវត្តដើមអំពិល ខែត្រ		
បោកលាវ (យៀកណាម)	ព្រះមហា ឈិត - កំសិន	៦៩
ឧត្តមគតិនៃពុទ្ធបរិស័ទវត្តលង្កា	សមាគមមិត្តសាលាបាលី	៧៩

សាកលាយធម្មតា

ព្រះមហា កែ - អឿន (រឿយប្បញ្ញា)

វត្តព្រះព្រហ្មតន៍ ខែត្រសៀមរាប រៀបរៀង

យុទសុវត្ថិវិជ្ជា យុវ-អ៊ុន អ្នកពិនិត្យកែ

.....

ឆមោ តស្ស ភក្ខវិគោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

សូមមេស្សការចំពោះព្រះភគវន្តមុនីអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ (ព្រះអង្គនោះ
(ព្រមទាំងព្រះធម៌ និងព្រះអរិយសង្ឃ ដោយសេចក្តីគោរព) ។

វេលានេះ ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត និងសូមដកស្រង់យកសាក-
លាយធម៌ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបរមគ្រូ ទ្រង់សំដែងទុកក្នុងគម្ពីរ
អង្គត្រៃវិកាយធក្នុងបាត មកអធិប្បាយជាផ្លូវលោកខ្លះ ផ្លូវធម៌ខ្លះ តាម
សមគួរ ដូចតទៅនេះ៖

មនុស្សគ្រប់ជាតិគ្រប់ភាសា ដែលកើតមកក្នុងពិភពលោកនេះ
សុទ្ធតែមានកិច្ចការ គួរប្រកបគួរប្រស្រ័យគ្នាទៅវិញទៅមក ដែលជាផ្លូវ
ធម៌សាសនា ឬ ក៏ផ្លូវលោក ។

ក្នុងក្រម ឬ សន្តិមន្តមួយៗ ត្រូវពាស្រ័យប្រស្រ័យការទាក់ទងចង
បាច់គ្នាជាកំឡាំង, បើមិនមានកំឡាំងការចងបាច់គ្នាទេ, ពុំអាចនឹងប្រកប
កិច្ចការប្រស្រ័យគ្នាបានឡើយ ។ កំឡាំងការចងបាច់គ្នានេះជាធម្មជាតិ

សំខាន់បំផុតក្នុងកិច្ចការគ្រប់យ៉ាង ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគួររក្សាការ
 ចងបាច់គ្នាជាកម្លាំងឱ្យរឹងប៉ឹង សម្រាប់ប្រកបកិច្ចការតាមក្រមសន្តិមរហស៍
 ខួន ។ ក្រមសន្តិមន័យៗ ដែលនឹងបានសេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើន
 អស់កាលយូរអង្វែងទៅបានមិនបែកចិត្តគំនិតគ្នា មិនប្រណែនឈ្នានិៈ
 គ្នា មិនប្រឆាំងប្រជែងប្រណាំងគ្នាជាដើម ក៏ដោយអាស្រ័យសារណា-
 យធម៌ ។

សារណាយធម៌នោះ ប្រែថា “ធម៌ជាទីតាំងនៃសេចក្តីរត់រង្វល់គ្នា
 នឹងគ្នាទៅវិញទៅមក” មាន ៦ យ៉ាង គឺ :

- ១- មេត្តាកាយកម្ម - អំពើកាយប្រកបដោយមេត្តា
- ២- មេត្តាវច្ចិកម្ម - អំពើវាចាប្រកបដោយមេត្តា
- ៣- មេត្តាមនោកម្ម - អំពើចិត្តប្រកបដោយមេត្តា
- ៤- លាភៈ - ការចែករំលែកលាភដល់គ្នា
- ៥- សីលៈ - ការរក្សាសីលចរិយាឱ្យមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ
- ៦- ទិដ្ឋិ - ការធ្វើសេចក្តីឃើញឱ្យត្រឹមត្រូវ ។

សារណាយធម៌នេះ ព្រះគតវន្តមុន្ន៍ទ្រង់សំដែងថា “ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ ! ធម៌ទាំង ៦ យ៉ាងនេះ តែងធ្វើអ្នកប្រតិបត្តិឱ្យជាទីស្រឡាញ់
 ជាទីគោរពរាប់អានរបស់អ្នកដទៃ នាំឱ្យមានសេចក្តីសង្គ្រោះដល់គ្នានឹង

គ្នា ទាំងឡាយមានសេចក្តីមិនទាន់ស្របច្បាប់នៃទ្រង់នឹកគ្នា ទាំងឡាយមានសេចក្តីព្រម
ព្រៀងគ្នាជាពួកមួយ ” ។

លំដាប់គតិទេវៈ នឹងដកស្រង់យកបទមាតិកាមួយៗ មកអធិប្បាយ
តាមលំដាប់រៀងទៅ ដូចតទៅនេះ :-

មេត្តាកាយកម្ម - ភិក្ខុសាមណេរមានចិត្តមេត្តាជួយខ្វល់ខ្វាយធ្វើ
កិច្ចការដែលគួរធ្វើដល់គ្នានឹងគ្នា គឺ ភិក្ខុសាមណេរជាអន្តេវាសិក សុទ្ធ-
វិហារិកត្រូវធ្វើកិច្ចវត្តប្រតិបត្តិដល់រូបជ្ឈាយ៍អាចារ្យ មានការប្រគេនទឹក
ក្តៅត្រជាក់នឹងឈើស្ទឹងជាដើម ។ កាលបើអន្តេវាសិកឬសុទ្ធវិហារិកមាន
រោគាពាធ ត្រូវតែរូបជ្ឈាយ៍អាចារ្យ ជួយព្យាបាលរក្សា មានដាក់ថ្នាំ
ថែទាំជាដើម ។ បើមិនបានធ្វើដូច្នោះទេ គ្រាន់តែមកត្រួតត្រា
មើលឲ្យឃើញថាជាការអើពើដោយកាយ ។ ពុំនោះសោត ភិក្ខុសាម-
ណេរទាំងឡាយឯណា កាលបើភិក្ខុសាមណេរផងគ្នាមានកិច្ចអ្វីដែលត្រូវ
ធ្វើដោយកាយមានកាត់ ដេរចំវែរជាដើម ភិក្ខុសាមណេរនោះៗ មកជា
គ្នាជួយធ្វើកិច្ចការទាំងនោះ ឬកិច្ចណាមួយដែលជាកិច្ចត្រូវអាស្រ័យនឹង
បុរសបុគ្គលច្រើនគ្នាទើបប្រព្រឹត្តទៅបាន ដូចជាខ្វល់ខ្វាយរកថ្នាំធ្វើថ្នាំ
រក្សាបព្វជិតដែលទុព្វលភាពដោយអាពាធមានគ្រុនពិសជាដើម ខាង
ក្រៅមានសត្វអាស្តិសចឹកជាដើម ។

មេត្តាវិបិកម្ម - ភិក្ខុសាមណេរមានចិត្តមេត្តាជួយណែនាំប្រៀន
ប្រដៅធម៌វិន័យ ជួយដាស់តឿនគ្រឿងរលឹកចង្អុលបង្ហាញទោស ក្នុង

ផ្លូវដែលខុស ឲ្យលះបង់អំពើទុច្ចរិត ចង្អុលហេតុផលក្នុងផ្លូវដែលល្អប្រែតែ
ដែលប្រកបដោយធម៌វិន័យឲ្យមានដំណើរដើរទៅក្នុងផ្លូវល្អ ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុសាមណេរមានមេត្តាពោលប្រស្រ័យគ្នាដោយផ្លូវ
បដិសណ្ឋារៈ សួរសេចក្តីសុខទុក្ខដល់គ្នានឹងគ្នាតាមសមគួរ ឬភិក្ខុសាម-
ណេរមានមេត្តាប្រាប់វិធីរៀនវិជ្ជាខាងដើមកំណើតសរសេរ មើលទន្ទេញ
បង្ហាញគន្ថគុរៈ វិបស្សនាគុរៈ ឧបាទានសាសន៍ ។

មេត្តាមនោកម្ម — ភិក្ខុសាមណេរមានចិត្តមេត្តាប្រាថ្នាប៉ុនបដិមិន
ចង់ពៀរដល់គ្នានឹងគ្នា មិនបៀតបៀនដល់គ្នានឹងគ្នា ប្រាថ្នាសេចក្តីសុខ
សេចក្តីចម្រើនដល់គ្នានឹងគ្នាដោយចិត្តស្មោះត្រង់ ។

លាភៈ — ភិក្ខុសាមណេរណាបានវត្ថុណាមួយ គឺចីវរ, បិណ្ឌ-
បាត, ទីដេក ទីអង្គុយឬថ្នាំកែរោគ ជារបស់ប្រកបដោយធម៌ បានមក
ដោយធម៌ កើតឡើងដោយធម៌ គួរភិក្ខុសាមណេរនោះចែករំលែក
លាភនោះៗ ដល់គ្នានឹងគ្នា ឲ្យបរិភោគប្រើប្រាស់តាមដែលបានមកតិច
ច្រើន ។ បុគ្គលណាបានដោយ កាលបើលាភសក្ការៈ កើត
មានបានមកដោយធម៌ក៏ត្រូវចែករំលែកដល់សង្ឃិហារិក អន្តរាសិក
បរិភោគប្រើប្រាស់តាមវត្ថុដែលមានបាន ។

សីលៈ — ភិក្ខុសាមណេរត្រូវប្រព្រឹត្តខ្លួនឲ្យស្មើនឹងពួកសត្រីហ្ម-
ចារីទាំងឡាយដោយសីល គឺមិនត្រូវធ្វើសីលរបស់ខ្លួនឲ្យព្រៃសពពាល

សេចក្តី ដែលជាទីរន្ទៀសមិនទុកចិត្ត ដល់ពួកសត្រូវចារឹកទាំងឡាយ
ត្រូវធ្វើខ្លួនឲ្យជាអ្នកបរិសុទ្ធស្អាត ប្រាសចាកសេចក្តីរិបគ្គិនៃសីល ។

ទី១— ភិក្ខុសាមណេត្រូវប្រព្រឹត្តខ្លួនឲ្យស្មើនឹងពួកសត្រូវចារឹក
ទាំងឡាយដោយទិដ្ឋ គឺ សត្រូវចារឹកទាំងឡាយប្រព្រឹត្តកាយវាចាចិត្ត
យ៉ាងណា ដើម្បីជាដំណើរទៅរកបញ្ញា ដែលជាគ្រឿងឃ្លាតអំពីសត្រូវ
គឺកិលេសនាំដល់អ្នកប្រព្រឹត្តតាមឲ្យដល់នូវសេចក្តីអស់ទៅ នៃទុក្ខដោយ
ប្រពៃ, ភិក្ខុសាមណេនោះត្រូវប្រព្រឹត្ត កាយ វាចា ចិត្តឲ្យស្មើនឹងពួក
សត្រូវចារឹកទាំងឡាយនោះ ។

ធម៌ទាំង ៦ យ៉ាងនេះ មានការត្រួតពិនិត្យអ្នកកាន់អាចារលីកដល់គ្នា
នឹងគ្នា ធ្វើមនុស្សឲ្យស្រឡាញ់គ្នា នាំឲ្យមានសង្គ្រោះគ្នា មិនឲ្យទាស់
ទែងគ្នា ឲ្យមានសេចក្តីត្រាច់ច្រឡំគ្នាជាពួកមួយ ។ ព្រោះធម្មតាការរលឹក
ភ្នំ ការស្រឡាញ់គ្នាពេក តែងកើតមានព្រោះអាស្រ័យឧបការគុណ
ដែលខ្លួនបានធ្វើទុកដល់គេម្យ៉ាង, ព្រោះអាស្រ័យកាយវាចាចិត្តម្យ៉ាង ។
កាលបើភិក្ខុសាមណេ បានធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចផ្សះផ្សារបស់ពួក
សត្រូវចារឹកដោយកាយវាចាចិត្តដោយមេត្តាចិត្ត គិតនឹងជួយមែនៗ មិន
ចង់បានផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ក្នុងទីចំពោះមុខយ៉ាងណា ក្នុងទីកំបាំង
មុខក៏យ៉ាងនោះដែរ, ពួកសត្រូវចារឹកបានទទួលឧបការរបស់លោកហើយ
តែងមានចិត្តគិតនឹងតបស្ម័គ្រសង្ឃឹម ក្នុងវេលាដែលគួរ ។ មិនត្រឹមតែ

ប៉ុណ្ណោះសោតទេ សូម្បីមិនបានជួយខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចផ្សះផ្សាយកាយ
 វាចា តែចិត្តប៉ិនប៉ងប្រាថ្នាសេចក្តីសុខប្រយោជន៍ដល់គ្នានឹងគ្នាហើយ
 អាការកាយវាចា ដែលសំដែងឲ្យប្រាកដចេញមកខាងក្រៅនោះ ក៏គង់
 មិនជាទីឆ្លងដល់ភ្នែកនៃពួកសត្រូវហូចរ៉ាំរ៉ៃនោះ, បានមេត្រីចិត្តដូច្នេះហើយ
 ក៏រមែងសំដែងមេត្រីចិត្តតបស្នងវិញខ្លះមិនខាន ។

មួយទៀត ភិក្ខុសាមណេរបានលាភមកដោយធម៌ហើយមិនទុកដាក់
 លាក់បរិភោគប្រើប្រាស់តែម្នាក់ឯង តែងចែករំលែកដល់ពួកសត្រូវហូចរ៉ាំរ៉ៃ
 ផងគ្នា, កាលបើពួកសត្រូវហូចរ៉ាំរ៉ៃបានទទួលវត្ថុអំពីលោកណា លុះគេបាន
 លាភមកដោយធម៌ ក៏នឹងចែករំលែកតបលោកវិញមិនខាន ។ បើទុកជា
 មិនធ្វើឧបការគុណក៏ដោយចុះ ប្រសិនបើភិក្ខុសាមណេរ គ្រាន់តែប្រព្រឹត្ត
 ខ្លួនឲ្យជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធ ឲ្យជាអ្នកមានទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់ឃើញ
 ប្រពៃហើយ ពួកសត្រូវហូចរ៉ាំរ៉ៃទាំងឡាយ ក៏នឹងជ្រះថ្លាចំពោះគុណ គឺ
 សេចក្តីត្រកអររបស់លោកមិនខាន ។ ភិក្ខុសាមណេរដែលប្រព្រឹត្តដូច្នេះ
 រមែងជាទីរកជាទីស្រឡាញ់គោរពរាប់អាន របស់ពួកសត្រូវហូចរ៉ាំរ៉ៃទេ
 នាំគ្នាគិតសង្គ្រោះគ្នានឹងគ្នា ។ មនុស្សដែលរីកទោសទាំងគ្នា ក៏ព្រោះ
 មិនមានបំណងឲ្យជាប្រយោជន៍ដល់គ្នានឹងគ្នាខ្លះ ព្រោះមិនមានធ្វើឧបការ-
 គុណដល់គ្នានឹងគ្នាខ្លះ ។ ចំណែកបុគ្គលដែលមានសេចក្តីសាមគ្គីព្រម
 ព្រៀងគ្នា ក៏ព្រោះអាស្រ័យការសង្គ្រោះគ្នាខ្លះ ព្រោះការលែងកង្វល់

ស្រាលគ្នាខ្លះ ។ កាលបើកិត្តិសាមណេរតាំងនៅក្នុងគុណធម៌ទាំង ៦
ប្រការនេះហើយ អាចទាញចិត្តពួកសព្វហ្មឋានមិនឲ្យរំពៃទៅទីផ្សេងគ្នា
ធ្វើឲ្យមានសាមគ្គីជាមួយគ្នាធ្វើឲ្យជាទីស្រឡាញ់គ្នា ទាំងឲ្យមានសេចក្តី
សង្គ្រោះគ្នា មិនឲ្យទាស់ទែងខ្វែងគំនិតគ្នា ឲ្យមានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ។

ធម្មតាបុគ្គលដែលគ្មានមិត្ត កាលបើកិច្ចធុរកិច្ចកើតឡើងម្តងៗ ត្រូវ
តែខ្វល់ខ្វាយខ្លះខ្លះក្នុងកិច្ចសកម្មភាពដោយកម្លាំងខ្លួនម្នាក់ឯង មិនមានបុគ្គល
ដទៃជួយផង ។ រូបកាយមានដៃជើងសម្រាប់ជួយ បើខ្លះដៃឬជើងរំមែង
មានសេចក្តីលំបាក ដើមឈើមានឫសនឹងមែកសម្រាប់ជួយឲ្យរស់នៅ
បាន បើរុក្ខាវយវៈទាំងនោះគ្មានទេ ដើមឈើនោះក៏រស់នៅមិនបាន,
ត្រូវរងរបបកម្រលំបាកដោយងាយ ។ ធម្មតាមនុស្សទាំងពួងបើប្រមូល
គ្នាច្រើន ក៏រំមែងមានកម្លាំងច្រើន ។ អម្បាញ់មួយសរសៃមិនស្លូតដាច់
ប៉ុន្មានទេ ទាញតែមួយប្របក៏ដាច់ បើវាញចូលជាផ្ទុំមួយ ទើបទាញ
មិនដាច់ បើទុកជាគោទាញក៏មិនដាច់ ។ ស្រមោចមួយទាំងនឹងទៅជា
អ្វី? មនុស្សយើងក៏ដូចគ្នាដែរ ចំពោះខ្លួនមួយនឹងតស៊ូអ្នកណា ក៏មិនឈ្នះ
ធ្វើអ្វីក៏មិនបានច្រើនដែរ, លុះតែជួយគ្នាទើបបានកម្លាំងច្រើនឡើង, ដោយ
ហេតុទៅ សូម្បីនៅក្នុងទីណា ហើយក្រឡេកមើលជុំវិញមិនស្គាល់អ្នក
ណាម្នាក់សោះ ក៏រំមែងមិនបានសុខ ។ ព្រោះហេតុដូច្នេះសេចក្តីមេត្រី
ស្មោះស្រស់ស្អាត ទើបជាផលដែលបុគ្គលត្រូវស្វែងរកយ៉ាងជិតស្និទ្ធនឹង

សមដូចតុល្លភាសិតថា វិស្សសា បរមា ញាតិ “សេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល
មេត្រីរាប់អានគ្នា ជាញាតិយ៉ាងក្រៃលែង” ។ ឯសេចក្តីមេត្រីនោះ តែង
កើតឡើងដោយសារភណ្ឌយធម៌ទាំង៦ យ៉ាង ដូចសំដែងមកនេះ ។ ធម្មតា
បុគ្គលដែលជាទីស្រឡាញ់គោរពរាប់អានរបស់ប្រជុំជន ក៏ព្រោះតាមស្វ័យ
ឧបការគុណដែលខ្លួនបានធ្វើទុកដល់គេ ។ បើបុគ្គលបានធ្វើសេចក្តី
ខ្វះខាតខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចផ្សះរបស់គ្នាទាំងគ្នា ដោយកាយវាចាក្តី ដោយ
មេត្តាចិត្តគិតនឹងជួយពិតៗក្តី មិនមានបំណងផលប្រយោជន៍ ក្នុងទី
ចំពោះមុខយ៉ាងណា ក្នុងទីកំបាំងមុខក៏យ៉ាងនោះដែរ អ្នកដែលបានទទួល
ឧបការដូច្នោះ ក៏នឹងមានចិត្តសាមនស្សស្មោះសរចំពោះឧបការគុណ
គិតនឹងតបស្ម័គ្រឧបការខ្លះក្នុងវេលាដែលគួរ ។ អ្នកដែលទទួលមេត្រីចិត្ត
ដូច្នេះ ខាងក្រោយក៏នឹងសំដែងមេត្រីចិត្តតបវិញ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលបើបានទ្រព្យសម្បត្តិដោយផ្លូវល្អ ហើយមិន
លាក់លៀមទុកបរិភោគប្រើប្រាស់តែម្នាក់ឯង អាចចែករំលែកដល់បុគ្គល
ដែលគួរឱ្យតាមមានតាមបាន, អ្នកដែលទទួលសេចក្តីសង្គ្រោះដូច្នោះ
ក៏នឹងមានចិត្តសាមនស្សស្រឡាញ់ បើបានទ្រព្យអ្វីៗ ក៏នឹងរំលែកចែកមក
វិញ ។ សមដូចភាសិតថា ប្បជីកោ លភពោ ប្បជី “អ្នកបូជាគេ
រមែងបានគេបូជាវិញ” វិជ្ជកោ បជីវិជ្ជនំ “អ្នកសំពះគេ រមែងបានគេ
សំពះវិញ” ភាសិតខ្មែរថា “ថោកអ្វីនឹងដៃ ថ្ងៃអ្វីនឹងមាត់” ។

(មានត)

សាកណាយធម្មកថា

ព្រះមហា កែ - អឿន (រឿយប្បញ្ញា)

វត្តព្រះព្រហ្មរតន៍ វិទ្យាស្ថានមហា វៀបរៀង

យុទ្ធសាស្ត្រវិទ្យា យុវ-អ៊ុន អ្នកពិនិត្យកែ

(តប)

ន័យ ១ ទៀត បុគ្គលប្រព្រឹត្តខ្លួនឲ្យមានកាយវាចារៀបរយល្អ បើ
នឹងធ្វើអ្វី ក៏មិនឲ្យអ្នកដទៃលំបាកដោយឥតហេតុ បើនឹងពោលអ្វីពោល
តែវាចាព័កេះ គួរទុកក្នុងចិត្ត, តែងមានសេចក្តីឃើញត្រូវតាមហេតុតាម
ផល, កាលបើគិតអ្វីៗ ក៏សុទ្ធតែជាហេតុឲ្យសម្រេចផលល្អ ជាប្រយោជន៍
ដល់ខ្លួននឹងអ្នកដទៃ, អ្នកដែលប្រព្រឹត្តដូច្នេះ អាស្រ័យគុណគឺសេចក្តី
ល្អរបស់ខ្លួន តែងជាទីរីករាយនៃប្រជុំជន នាំគ្នាសង្ឃឹះចិត្តគ្នានឹងគ្នា ។
ព្រោះហេតុដូច្នេះហើយ អ្នកមានចំណង់ចង់បានសេចក្តីសុខដល់ពួក
ក្រុម សង្គម គណៈ ប៉ងនឹងចង់មេត្រីនឹងអ្នកដទៃ មិនប្រាថ្នាចំពោះ
ប្រយោជន៍ខ្លួនតែម្យ៉ាង គប្បីបំពេញសាកណាយធម៌ ៦ យ៉ាងនេះ ឲ្យ
បរិបូណ៌ក្នុងសន្តានដូចអធិប្បាយមកនេះ ។

បន្ទាប់អំពីនេះ នឹងសម្រែងបង្កើតដល់គ្រហស្ថជាសេចក្តីល្អមសមគួរ ។
ធម៌ទាំង ៦ យ៉ាងនេះ គ្រហស្ថក៏ត្រូវប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិបានដូចគ្នា ។ ឯ
កិច្ចការខាងគ្រហស្ថនេះ មានក្រុម ឬ គណៈសង្គមច្រើនជាអនេកប្បការ

ណាស់ រាប់បញ្ចូលគំនិតព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាមួយស្រីផងដើម្បីអ្នករាជការជាលំដាប់។
ក្នុងព្រះរាជណាចក្រកម្ពុជា រហូតទៅដល់ប្រជារាស្ត្រទាំងអស់ សុទ្ធ
តែមានក្រុម សង្គម គណៈគ្រប់ៗមុខទៅ ។ ក្នុងក្រុម សង្គម គណៈ
នីមួយៗ សុទ្ធតែមានមេបញ្ជាការ ជាងាយកលើក្រុមសង្គមគណៈនោះ។
មានការត្រួតត្រាបញ្ជាការទៅលើអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់របស់ខ្លួន ។ លោក
ជាងាយកទាំងនោះ ដែលជាអ្នកបញ្ជាការត្រួតត្រាលើគេ ត្រូវជាអ្នក
ប្រកបដោយធម៌ជាគុណសម្បត្តិ សម្រាប់ខ្លួន ៦ ប្រការគឺ:-

១ - វិមា - ជាអ្នកមានសេចក្តីអត់ធ្មត់ ចំពោះអ្នកដទៃរម្ងាប់គឺ
ការរម្ងាប់ដែលទាំឱ្យកំហឹងកើតឡើងផ្សេងៗ ។

២ - ជីវិតិយៈ - ជាអ្នកមានសេចក្តីភ្ញាក់រលឹករឿយ ។ ចំពោះ
ករណីយកិច្ចគ្រប់យ៉ាង ។

៣ - ឱជ្ឈានៈ - ជាអ្នកមានសេចក្តីស្រឡាញ់ព្យាយាម ក្នុង
ករណីយកិច្ចដែលត្រូវធ្វើ មិនរួញរា ។

៤ - សំរិភាគិៈ - មានការចែករំលែកលាភដែលបានមក ដល់
អ្នកដែលនៅក្រោមបង្គាប់ ជាសាធារណៈ តាមមានបាន ។

៥ - ទិយ្យា - ជាអ្នកមានសេចក្តីអាណិតអាសូរទូទៅ ដល់អ្នក
នៅក្រោមបញ្ជាការ ។

៦ - ពិក្ខុនិកាយ - មានការពិនិត្យត្រួតត្រា ពិចារណាមើលហេតុ

ផ្សេងៗ ដោយមតិចត ។

បុគ្គលជានាយកលើគេ បើប្រកបដោយធម៌ជាគុណសម្បត្តិ ទាំង
៦ យ៉ាងនេះហើយទើបមានសម្មាសម្ពុទ្ធសក្ខីសមជានាយកបាន ។

បុគ្គលដែលនៅក្រោមបង្គាប់បញ្ជាការ របស់នាយកនោះៗ ត្រូវស្តាប់
បង្គាប់គោរពកោតខ្លាចលោកជានាយករបស់ខ្លួន មិនត្រូវព្រហ័មកោង
កាចតាមអំណាចចិត្តអន្ទពាលឡើយ ។

មួយទៀតបុគ្គលជាគ្រូហស្តតាមតែក្រុម សន្តម គណៈណាក៏ដោយ
ដែលនឹងនៅដោយសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ជាទីស្រឡាញ់គោរពរាប់អាន
គ្នា បានសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើនអស់កាលជាយូរអង្វែងទៅបាន ក៏
ដោយអាស្រ័យសារណាយធម៌ទាំង ៦ ប្រការដែរ ។ ដូច្នេះនឹងលើកយក
សារណាយធម៌នោះមកអធិប្បាយតាមសមគួរតទៅទៀតគឺ :

១ - អំពើកាយប្រកបដោយមេត្តា - នោះបានដល់ការខ្វះខាត
ខ្វល់ខ្វាយជួយគ្នា ដូចជាពួកក្រុមមនុស្សណាមួយ មានកិច្ចផ្គុំ កើត
ឡើងដែលជាកិច្ចត្រូវធ្វើដោយកាយ ពួកមនុស្សដែលនៅក្នុងក្រុមនោះក៏
ជួយខ្វះខាតខ្វល់ខ្វាយធ្វើកិច្ចនោះ ឲ្យសម្រេចទៅតាមកំឡាំងរឿងខ្លួន
ដូចជាជួបប្រទះមនុស្សឈឺគ្រុនយ៉ាងធ្ងន់ ឃើញមានសេចក្តីករុណាបន្តក់
ថ្នាំ ជួយឈឺផ្តាលរកគ្រូពេទ្យមករក្សាថែទាំមើលជម្ងឺ, ឬមានភ្លើងឆេះផ្ទះ

អ្នកដទៃយើងទៅជួយលត់ ជួយជញ្ជូនយកទ្រព្យរបស់គេ ឲ្យផុតអំពី
អន្តរាយ, ទូកលិចក្នុងលង់ទឹក យើងហាលទៅជួយឲ្យរួចផុតពីសេចក្តី
អន្តរាយ ដោយហោចទៅ សូម្បីគ្រាន់តែឃើញគេឈឺគ្រុនធ្ងន់ យើងទៅ
សួរទៅមើលតែប៉ុណ្ណោះក៏គង់ឃើញថា យើងមានសេចក្តីអាណិតអាសូរ
ករុណា, កាលបើយើងមានកិច្ចផ្សះ ឬអន្តរាយកើតដូច្នោះវិញ អ្នកដទៃ
គេក៏គង់មកជួយកិច្ចផ្សះយើងវិញដែរ, នេះហើយហៅថាចង់មិត្តមេត្រី
នឹងគ្នាទៅវិញទៅមក ។

២ - អំពើវិបាកប្រកបដោយមេត្តា— នោះបានដល់ការជួយ
និយាយជាសំឡេងក្រៃលែងអ្នកណាមួយ ដែលធ្វើខុសអំពីបញ្ញត្តិច្បាប់
របស់ស្រុក-នគរជាដើម, មានសេចក្តីករុណាជួយហាមប្រាមឃាត់មិនឲ្យ
ធ្វើ ឬក៏ជួយប្រៀនប្រដៅឲ្យប្រព្រឹត្តក្នុងផ្លូវល្អប្រសើរ ឲ្យប្រកបរបស់ដែល
មានប្រយោជន៍ដោយមេត្តាចិត្ត ។

ម្យ៉ាងទៀត ការសំដែងមេត្តាដោយវាចានោះ អ្នកប្រាជ្ញលោក
សំដែងទុកថា សូម្បីតែនិយាយសាកសួរសុខទុកដល់គ្នានឹងគ្នា ក៏រាប់ថាជា
មនុស្សមានចិត្តល្អ ។ ឯវាចាដែលពិរោះទន់ភ្លន់គួរទុកក្នុងចិត្តនេះ ជា
វាចាដែលនិយាយដោយស្រួលជាងវាចាត្រឆោះបោះបោក, វាចាត្រឆោះ
បោះបោកនោះជាវាចាពិបាកនិយាយ ព្រោះត្រូវប្រយ័ត្នក្រែងគេក្រោធ
ទ័ងឬមិនពេញចិត្ត ។

ឯវាវាដែលហៅទៅកេត រមែងទទួលផលជា ២ យ៉ាងគឺ វាចា
អាត្រក់ រមែងទទួលអាត្រក់, វាចាពីរោះទន់ភ្លន់រមែងទទួលល្អ អាចឲ្យ
បានទទួលសេចក្តីរាប់អាននឹងសាមគ្គីអំពីអ្នកស្តាប់ជាដើម ទាំងអាចមាន
ចិត្តអាណិតអាសូរដល់គ្នាផង ។

៣ - អំពើបិត្តប្រកបដោយមេត្តា — នោះបានដល់មេត្តាចិត្ត
ប្រាថ្នាមិនចង់ពៀរដល់គ្នានឹងគ្នា សូម្បីមិនបានជួយខ្លះខ្លះក្នុងកិច្ចការ
ដោយកាយវាចាទេ តែចិត្តបង្អង់ដូច្នោះហើយ អាការកាយនឹងវាវាដែល
ប្រាកដចេញមកខាងក្រៅនោះ ក៏គង់នឹងត្រូវចិត្តអ្នកដទៃ ។ មនុស្ស
យើងធ្វើបុគ្គលិកអាត្រក់ល្អក៏ព្រោះចិត្ត បើចំពោះតែកាយដូចរូបគុកតា, ឯ
ចិត្តដូចមនុស្សទាញកាយ នឹងវាវាប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងណា ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ
តាមចិត្តនោះ ។

សូមចាំកុំភ្លេចថាៈ យើងមេត្តាគេៗ មេត្តាយើង, យើងធ្វើឲ្យគេ
ប៉ុណ្ណា គេធ្វើឲ្យយើងប៉ុណ្ណោះវិញ ។ ការសំដែងមេត្តាចិត្តនេះ កុំថា
តែមនុស្ស សូម្បីសត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ មានក្តែនឹងគ្នាជាដើម កាលបើ
មនុស្សស្រឡាញ់ទៅហើយ វាសំដែងអាការព្រឹក្សាញ់កប់កក់កុយមករក
យើង, បង្ហាញឲ្យឃើញថាវាមានសេចក្តីស្រឡាញ់យើង ។

៤ - ការចែករំលែកលាភដល់គ្នា — នោះគឺកាលបើបាន
បច្ច័យឬវត្ថុរបស់ណាមួយដោយធម៌ហើយ អាចចែករំលែកលាភនោះឲ្យ

ដល់ពួកក្រុមសន្តិម ឬដល់កូនប្រពន្ធនៅក្នុងទីកន្លែង ផ្ទះសំបែងរបស់
ខ្លួន ឬដល់ពួកជនដែលនៅជិតខាងបរិភោគប្រើប្រាស់ទោះតិច - ច្រើន
តាមមានតាមប៉ាន ។

៥ — រក្សាសីលធម៌យាឱ្យមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ — បានដល់
ការមិនធ្វើឱ្យជាទីរន្សើងរបស់អ្នកដទៃពោលគឺការធ្វើ កិរិយាចរិយា
សណ្តាប់ធ្នាប់នៃកាយវាចារស្ម័គ្រ ដែលហៅថាសីល ។ សីលនេះអាចនាំ
អ្នកដទៃសូម្បីផ្សេងជាតិផ្សេងភាសា ដូចខ្មែរ, កម្ពុជា, មន, លាវជាដើម ឱ្យ
មានសេចក្តីប្រព្រឹត្តិត្រូវគ្នាជាជួនមួយប៉ាន ព្រោះកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាដូច
គ្នា ។ សីលនេះលោកប្រៀបដូចជាអម្បោះ សម្រាប់គ្រងផ្កាឈើ មាន
ពណ៌ផ្សេងគ្នាយកមកបញ្ចូលជារបៀបមួយ អាចក្រឡេកមើលទៅឃើញ
ល្អគួរចាប់ភែកចាប់ចិត្ត ។ បើអ្នកកាន់សាសនាត្រូវគ្នាហើយ តែប្រព្រឹត្ត
ផ្សេងអំពីពួករបស់ខ្លួន, ក៏រមែងជាទីរន្សើងរបស់អ្នករួមសាសនាជាមួយ
គ្នា ជាហេតុឱ្យបែកសាមគ្គីគ្នា ។

៦ — ធ្វើសេចក្តីឃើញឱ្យត្រឹមត្រូវ — បានដល់សេចក្តីយល់
ឃើញត្រូវគ្នា គឺបុគ្គលដែលនឹងគ្រប់គ្រងគ្នា ជាគណៈ សន្តិមប៉ានព្រោះ
អាស្រ័យសេចក្តីរួមគ្នាទើបគ្រប់គ្រងគ្នាបាន, បើមានសេចក្តីឃើញម្នាក់
ផ្លូវមួយ ឃ្លានគ្នាមិនស្របមតិគ្នា ទោះបីមានសេចក្តីប្រព្រឹត្តិល្អក៏ដោយ
ក៏គង់សមាគមនឹងគ្នាទៅមិនបានរហូតឡើយ, ព្រោះខ្វះខាតសេចក្តីយល់

មិនព្រមព្រៀងគ្នា វាមិនជាហេតុឲ្យកើតទាស់ទែងរវៃនឹងគំនិតគ្នា មិនអាច
ធ្វើករណីយកិច្ចដែលត្រូវអាស្រ័យច្រើនគ្នានោះឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ទៅ
បានទេ, ដូចជាអ្នកស្រឡាញ់ស្រឡាត់សរជាដើម សូម្បីតាំងចិត្តឲ្យឈឺនោះ
ទៅដល់កន្លែងដែលខ្លួនបង់ប្រាក់ជាមួយគ្នានោះ តែគំនិតមិនស្របគ្នា
ព្រោះមួយឃើញថាធ្វើក្នុងវេលាព្រឹក, មួយឃើញថាធ្វើក្នុងវេលាសៀល,
ពុំនោះសោតដូចកិច្ចការប្រជុំធំៗ មានការប្រជុំរបស់រដ្ឋាភិបាលក្នុងនគរ
នីមួយៗ បើមានមានសេចក្តីយល់ឃើញផ្ទុយមួយ ឃ្លានគំនិតគ្នាមិនស្រប
មតិគ្នា ក៏គង់ការប្រជុំនោះមិនបានសម្រេចប្រយោជន៍ ។ ហេតុដូច្នេះ
ការឃើញរួមគ្នាក្នុងការដែលត្រឹមត្រូវដែលសម្រេចប្រយោជន៍, ជាគុណ-
ជាតិសំខាន់យ៉ាងទីបំផុតក្នុងករណីយកិច្ចគ្រប់យ៉ាង ។

គណៈសន្តិមណា ប្រកបដោយសារភណីយធម៌ ៦ ប្រការនេះ
គណៈសន្តិមនោះ គួរជាទីស្រឡាញ់ គោរពរាប់អានរបស់មហាជនទាំង-
ព្រំ ទាំងឲ្យមានសេចក្តីសង្គ្រោះដល់គ្នាទាំងគ្នា មានសេចក្តីព្រមព្រៀងជា
មួយគ្នាទាំងឲ្យមានសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើនអស់កាលជាយូរអង្វែង
មិនមានសេចក្តីសាបសូន្យឡើយ ។

សំដែងមកអំពីសារភណីយធម៌ក្នុង ក៏ល្អមសមគួរដល់វេលា សូម
សន្មតថាចប់តែប៉ុណ្ណេះ ។

ទុក្ខប្បត្តា ឬ និទុក្ខា ភយប្បត្តា ឬ និព្វយា

សោកប្បត្តា ឬ និស្សោកា ហោត្តុ សព្វេបិ បាណិនោ ។

សព្វសត្វទាំងឡាយ ដែលដល់ហើយខ្ញុំទុក្ខ សូមឲ្យជាសត្វបាត់
ទុក្ខទៅ! ដែលដល់ហើយខ្ញុំភ័យ សូមឲ្យជាសត្វបាត់ភ័យទៅ! ដែល
ដល់ហើយខ្ញុំសេចក្តីសោក សូមឲ្យបាត់សេចក្តីសោកទៅ! ។

វត្តនត្ថយតេជេន កម្លោជរដ្ឋវាសិនោ

វិជ្ជំ វិវិជ្ជំ បប្បោន្តុ សន្តិភាវិត្វា នាញហិ ។

ដោយគេជនៃព្រះគន្ធត្រឹម (មានពុទ្ធតន្ធទាំងដើម) សូមឲ្យ
ប្រជាជនទាំងឡាយ អ្នកកើតនៅក្នុងកម្ពុជរដ្ឋ ដល់ខ្ញុំភាវៈលូតលាស់
ចម្រើន និងសន្តិភាព កុំបីឃ្លៀងឃ្លាត ក្លាយទៅជាប្រការដទៃឡើយ ។

ចប់

ស្វាគម្ភៈព្រះជ័យជាតិប្រសើរមុនគេ

អ្នកណាកើតមក ហើយស្លាប់ទៅវិញ ដោយ
ពិតបានទុកនាមនឹងគោត្រ ឲ្យបច្ចាជនដឹងផង
សោះ អ្នកនោះទុកជួបមិនធ្លាប់មានជីវិតរស់នៅ
ក្នុងលោកឡើយ ។

យ. អ.